

# the sephardic temple



CONGREGATION EMETH VE'SHALOM

## WEEKLY BULLETIN

775 Branch Boulevard at Halevy Drive • P.O. Box 392, Cedarhurst, NY 11516  
Tel: 516-295-4644 • Fax: 516-295-1941 • Email: admin@thesephardictemple.org

### שבת שלום SHABBAT SHALOM

ב"ה

DAILY MINYAN IN TEMPLE: MONDAY-FRIDAY...8:00 AM, SUNDAY...9:00 AM

#### FRIDAY, AUGUST 9, 2024

LIGHT CANDLES: 7:42 PM

SERVICES 7:00 PM

מנחה וערבית



#### SATURDAY, AUGUST 10, 2024 (6 AV 5784)

SHABBAT HAZON

שבת חזון

PARASHAT DEVARIM

פרשת דברים

SHABBAT SERVICES 8:45 AM

שחרית, קריאת התורה, ומוסף

HAVDALAH AFTER: 8:33 PM



#### Parashat DEVARIM...

The fifth, and last, book of the Pentateuch/Humash was known in ancient times as 'Mishneh Torah' - the Repetition of Torah. This name refers to the fact that Devarim restates much of the essential teachings, principles, and history of our ancient Israelite ancestors. Not simply repetitive, however, Devarim/Deuteronomy gives new depth and meaning to many of the Torah's teachings.



### MELDADOS

SHABBAT, AUGUST 10, 2024

FIRST YEAR  
PEARL SIMSOLO

LENA RUSSO	SAMUEL ISAAC ABRAHAM
JULIA N. ROUSSO	YESHUA N. SUSSI
MORRIS HANAN	JOSEPH M. LEVY
BELLA CARASSO	BENVINIDA ISAAC DASSA
IKE ELIAS	DANIEL DAVID BERAHA
JACK (YACOV) MASHIAH	BANNY NAPHTALI
ETTA WEICHMAN	LISA A. MIRANDA
PEARL SIMSOLO	BETTY SAFFAN
CORA MAYA	RACHEL A. CRESPI
GEORGE RESNICK	NATHAN NEGRIN
MARY CRESPI TRACHTENBERG	BERNARD ALBALA
SAMUEL C. COHEN	ESTHER NAHOUM
LOUIS PESSO	ELIAS COFFINO
ALBERT NAHMIA	MIRIAM CODRON
DOLORES GOTKIN	RUDOLPH ABOLAFIA
ANNA BENNOUN	OSCAR ZEISEL
PHYLLIS COHEN	JOSEPH ZAFFOS
MORRIS MAZLIAH LEVY	LILLIE EPSTEIN
JACK ELIE	SOPHIE ELIAS
ESTHER SILETCHNIK	SOPHIE BITCHATCHI
FLORENCE MILLER	JACOB TERENO
ISAAC GOLDSTEIN	JACOB COHEN
GAIL GOLDSMITH	VICTORIA WEITZ
IDA TAUGER	MORRIS ELIA MORRIS
RIFKA GAMEL	BUENA FARASH
REYNA KAMHI	ELIAS COLCHAMIRO
MORRIS JACOB RUBIN	LOUIS MENACHEM
DAVID M. ISRAEL	ALICE HASSON
HERMOSA FRANCO	FLORENCE COHEN
BENJAMIN ISAAC ELIAS	ESTHER COHEN
LILLIAN CAMHI	AARON ALBAHAE

### תשעה באב • TISH'AH BE'AV

All Services will be held in the Chapel and available via Zoom:

[tinyurl.com/2p8pazwy](https://tinyurl.com/2p8pazwy)

MONDAY, AUGUST 12

Beginning of Fast .... 7:57 PM

Arvit Service of Tish'ah Be'Av .... 8:15 PM

TUESDAY, AUGUST 13

Shahrith .... 8:00 AM

Minha and Arvit .... 7:00 PM

Fast Ends .... 8:28 PM



From: 'Iyyune Ha-Yom - Tish'ah Be'Av

It is obscene and a lie to continue to mourn for a building. The fact that Tish'ah Be'Av does not focus solely on one event (cf. Mishnah Ta'anit 4:6) - but even more so makes the most recent communal tragedy central to the day's observance - means that the observances of self-denial must lead to teshuvah. For our generation that would be the Holocaust, and again not to wallow in misery - but as Isaiah teaches us "חֲרָצְבוֹת רָשָׁע פְּתַח" (58:6), the mourning that one experiences on a fast day is to make us alert, to think about how many things we could have averted and to gain the resolve to act differently and more wisely the next time.



# IN THE TEMPLE FAMILY

THE SEPHARDIC TEMPLE WEEKLY BULLETIN · AUGUST 10, 2024

*Mazal Tov to Rubisa Zipporah Marans and the late Rabbi Arnold B. Marans  
on the birth of their Great-Granddaughter,*

***Bari Meytal** בארי מיטל*



*Parents: Dara and Eric Shapiro*

*Grandparents: Zvi Marans and Nina Kampler*

Save the Date:

**SEPHARDIC TEMPLE MEMORIAL HALL DEDICATION**

**SUNDAY, SEPTEMBER 22, 2024**

*Shahrit Prayer Service in the Main Sanctuary at 9 AM  
Followed by Commemoration Program and Luncheon*

**SEPHARDIC TEMPLE MEN'S CLUB**

**Tuesday, August 20**



**DEADLINE APPROACHING!**

**RSVP by August 12**

*Ladino Phrase of the Week*

דימי קון קין ב'אס טי דירי קין סוס

*Dime kon ken vas, te dire ken sos*

Tell me whom do you walk with,  
I'll tell you who you are

THE MEN'S CLUB OF THE SEPHARDIC TEMPLE

INVITES YOU TO ATTEND OUR

## JERRY HATTEM MEMORIAL



**TUESDAY, AUGUST 20 at 7:00 PM**



**Catered by Genadeen  
Music by DJ Jeff**

**\$45 per person  
No walk-ins, please**



**Theme: Salute to Israel**

**Show your support by wearing blue and white!**

***RESERVATION DEADLINE: AUGUST 12***

**Please make checks payable to: Sephardic Temple Men's Club  
P.O. Box 392, 775 Branch Blvd, Cedarhurst, NY 11516**

516-295-4644, [admin@thesephardictemple.org](mailto:admin@thesephardictemple.org)